



## CECILIA LIANG

Freelance Translator

### Contact information

-  July 13, 2000
-  +(84) 981205754
-  luongkyanh13@gmail.com
-  www.facebook.com/cecilia.liang.13/
-  Ho Chi Minh, Vietnam
-  Female

### Objective

Try to involved in as many fields in translation (games, comics and etc.) as possible. Obtain a position in a workplace where my skills are valued and can benefit the organization.

### Skills

#### Language:

English, Chinese

#### Computer:

MS, Abby Aegisub, and CAT tools such as Trados and Memsources proficiently.

### Certifications

2017: HSK 5 Certificate with score 219

### Work experience

#### Freelance Translator | 2018 - Present

##### July 2018 - Sep 2019:

- Work on some Vietnamese translation teams

##### Sep 2019 - Sep 2020:

- Work for Webcomics Holdings HK Ltd in Hong Kong on localization projects

##### March 2021 - March 2022:

- Translation Intern at TRG International

- Translate IT and Talent content

##### Dec 2021 - Feb 2022:

- Work on a game translation team. Translate the game “暴走神话, 魔龙, 银河船队, 山海经神兽录...” from Chinese to Vietnamese

##### Current:

- Translator at CVN Translation Company

- Translate documents (manuals, contracts, etc.) from English to Vietnamese in the fields of machinery and technology

- Translator at INKR Global on localization projects